

t

tā (1), an., st. F. (ō): nhd. Zehe; Hw.: vgl. ae. tāhe, tā, ahd. zēha*, afries. tâne; E.: germ. *taihō-, *taihwō-, st. F. (ō), Zehe; germ. *taihō-, *taihōn, *taihwō-, *taihwōn, sw. F. (n), Zehe; s. idg. *deik-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; vgl. idg. *dei- (1), *deiə-, *dī-, *diā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 578a; (*tō, urn. *taihwō)

tā (2), an., F.: nhd. Zweizahl; Hw.: s. tō-ja; L.: Vr 579a

tā (3), an., st. N. (a): nhd. festgetretener Platz vor dem Hause, eingehegter Weg; Hw.: s. tō (1), tō-n-g; E.: germ. *tanha-, *tanham, st. N. (a), Festes, Zähes; s. idg. *denk-, V., beißen, Pokorny 201; vgl. idg. *deḱ- (2), V., reißen, zerreißen, zerfasern, Pokorny 191; L.: Vr 579a; (urn. *tanhū)

tab-arð-r, tab-ert, tap-arð-r, an., st. M. (a): nhd. Überwurf ohne Ärmel und Kapuze; I.: Lw. me. tabard, Lw. mnd. tabbert, Lw. mlat. tabardum; E.: s. me. tabard, mnd. tabbert, mlat. tabardum; L.: Vr 579a

tabert, an., st. M. (a): Hw.: s. tab-arð-r

ta-bl-a, ta-bol-a, an., F.: nhd. Tafel, Altartafel; Hw.: s. ta-fl-a; I.: Lw. lat. tabula; E.: s. lat. tabula, F., Tafel, Brett, Urkunde; vgl. idg. *tel- (2), *telə-, *telu-, Adj., Sb., flach, Boden, Brett, Pokorny 1061; L.: Vr 579a

ta-bol-a, an., F.: Hw.: s. ta-bl-a

tabūr, an., st. M. (a): nhd. Pauke, Trommel; I.: Lw. mnd. tabūr, Lw. afrz. tabour, Lw. mlat. tabur, Lw. arab. tabl; E.: s. mnd. tabūr, afrz. tabour, mlat. tabur, arab. tabl; L.: Vr 579a

ta-ð, an., st. N. (a): nhd. ausgebreiteter Mist; Hw.: s. ta-ð-a; E.: germ. *tada-, *tadam, st. N. (a), Zerstreutes, Dünger; s. idg. *dēt-, V., teilen, zerreißen, Pokorny 177; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 579a

ta-ð-a, an., Sb.: nhd. gedünigte Wiese; Hw.: s. ta-ð; E.: s. ta-ð; L.: Vr 589a

taf-ern-i, an., N.: nhd. Taverne, Wirtshaus; Hw.: vgl. afries. taverne, as. taverna*, ahd. taferna*; I.: Lw. mnd. taverne, Lw. mlat. taverna, Lw. lat. taberna; E.: s. mnd. taverne, F., Taverne, Wirtshaus; mlat. taverna, F., Taverne, Wirtshaus; s. lat. taberna, F., Bude, Wohnraum, Hütte, Laden, Gasthaus; vgl. idg. *trēb-, *trōb-, *trēb-, Sb., Balken, Gebäude, Wohnung, Pokorny 1090; L.: Vr 579b

ta-fl, an., F.: nhd. Spielbrett, Brettspiel; Hw.: s. ta-fl-a; vgl. ae. tabele, anfrk. tafla, as. tāfla*, ahd. tafala, afries. tefle; I.: Lw. mnd. taffel, Lw. lat. tabula; E.: s. mnd. taffel; s. lat. tabula, F., Tafel, Brett, Urkunde; vgl. idg. *tel- (2), *telə-, *telu-, Adj., Sb., flach, Boden, Brett, Pokorny 1061; L.: Vr 579b

ta-fl-a, an., F.: nhd. Spielstein, Altartafel; Hw.: s. ta-fl, te-fl-a, tō-fl; E.: s. ta-fl; L.: Vr 579b

ta-f-n, an., st. N. (a): nhd. Opfer, Fang, Nahrung; E.: germ. *tafnā-, *tafnam, st. N. (a), Opfertier, Opfer; idg. *dēpno-, Sb., Opfermahl, Pokorny 176; s. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 579b

taf-s-a, an., sw. V.: nhd. kratzen; Hw.: s. tef-ja; L.: Vr 580a

tāg, an., st. F. (ō): nhd. Wurzelfaser; Hw.: s. tag-l, tō-n-g; L.: Vr 580a; (urgerm. *tēgō)

tag-l, an., st. N. (a): nhd. Haar (N.), Schwanz; Hw.: s. tāg; E.: germ. *tagla-, *taglaz, st. M. (a), Schwanz, Haar (N.), Zagel; germ. *tagla-, *taglam, st. N. (a), Schwanz, Haar (N.), Zagel; vgl. idg. *deḱ- (2), V., reißen, zerreißen, zerfasern, Pokorny 191; L.: Vr 580a

tak, an., st. N. (a): nhd. Nehmen, Greifen, Bürgschaft, Haftung; Hw.: s. tak-a (1), tak-a (2); L.: Vr 580a

tak-a (1), an., sw. F. (n): nhd. Nehmen, Einnahme, Bürgschaft, Landpacht; Hw.: s. tak; L.: Vr 580b

tak-a (2), an., st. V. (6): nhd. nehmen, wählen, kosten (V.) (2), kommen, heiraten, anfangen; ÜG.: lat. accipere, recipere, suscipere, tollere; Hw.: s. tak, tek-ja, tekt, tæk-r; E.: germ. *takan, st. V., anfassen, berühren; idg. *dēg-, V., packen?, berühren?, Pokorný 183?; idg. *teg-?, *tog-?, *tēg-?, V., berühren, angreifen, Pokorný 1054?; L.: Vr 580b

tā-k-n, an., st. N. (a): nhd. Zeichen, Wunder, Heiligtum; ÜG.: lat. signum; Hw.: vgl. got. taikn, ae. tācen, anfrk. teikan, as. tēkan*, ahd. zeihhan, afries. tēken; E.: germ. *taikna-, *taiknam, st. N. (a), Zeichen; s. idg. *deīk-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorný 188; vgl. idg. *dei- (1), *deīθ-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorný 183; L.: Vr 580b

ta-l, an., st. N. (a): nhd. Zahl, Berechnung, Unterredung; Hw.: s. ta-l-a, te-l-ja; vgl. ae. tæl (1), afries. *tal; E.: germ. *talō, st. F. (ō), Berechnung, Zahl, Rede; s. idg. *del- (1), V., zielen, berechnen, nachstellen, schädigen, zählen, Pokorný 193?; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorný 175; L.: Vr 580b

tā-l, an., st. F. (ō): nhd. List, Betrug; Hw.: s. tæ-l-a; E.: germ. *tēlō, *tālō, st. F. (ō), Nachstellung, List, Betrug; idg. *dolo-, Sb., Abzielen, Absicht, Pokorný 193; s. idg. *del- (1), V., zielen, berechnen, nachstellen, schädigen, zählen, Pokorný 193; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorný 175; L.: Vr 580b

ta-l-a (1), an., sw. F. (n): nhd. Zählung, Zahl, Rechnung, Rede, Unterhaltung;

ÜG.: lat. numerus; Hw.: s. ta-l; vgl. ae. talu, afries. tale, as. *tal (1)?, tala*, ahd.

zala; E.: germ. *talō, st. F. (ō), Berechnung, Zahl, Rede; s. idg. *del- (1), V.,

zielen, berechnen, nachstellen, schädigen, zählen, Pokorný 193?; vgl. idg. *dā-,

*dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorný 175; L.: Vr 581a

ta-l-a (2), an., sw. V. (2): nhd. reden, sprechen; ÜG.: lat. alloqui; Hw.: s. ta-l; E.:

germ. *talōn, sw. V., zählen, erzählen; idg. *del- (1), V., zielen, berechnen,

nachstellen, schädigen, zählen, Pokorný 193; s. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen,

zerschneiden, zerreißen, Pokorný 175; L.: Vr 581a

tal-g-a (1), an., sw. F. (n): nhd. Schneiden (N.); Hw.: s. telg-ja; L.: Vr 581a

tal-g-a (2), an., sw. V.: nhd. schneiden, hauen; Hw.: s. telg-ja; L.: Vr 581a

talk-n, an., st. N. (a): nhd. Fischbein, Walbarde; L.: Vr 581a

talk-n-fon, an., st. F. (ō): nhd. Faser im Fischbein; Hw.: s. -fon; L.: Vr 150b

talm-a, an., sw. V.: nhd. hindern; Hw.: s. tjald-r, toll-a; L.: Vr 581a

tam-r, an., Adj.: nhd. zahm; Vw.: s. ū; Hw.: s. tem-ja; vgl. got. *tams, ae. tam, as.

tam*, ahd. zam, afries. tam; E.: germ. *tama-, *tamaz, Adj., gezähmt, zahm; s. idg.

*demə-, *domə-, V., zähmen, Pokorný 199; vgl. idg. *dem-, *demə-, V., bauen,

zusammenfügen, Pokorný 198; L.: Vr 581a

tand-r, an., st. M. (a): nhd. Feuer; Hw.: s. tend-ra, tinn-a, tund-r; L.: Vr 581b

tand-ri, an., sw. M. (n): nhd. Feuer; Hw.: s. tand-r; E.: germ. *tandrō-, *tandrōn,

*tandra-, *tandran, sw. M. (n), Feuer; L.: Vr 581b

ta-n-g-i (1), an., sw. M. (n): nhd. Angel an der Messerklinge, in den Griff

Hineingehender, Landzunge; Hw.: s. to-n-g; E.: s. tō-n-g; L.: Vr 581b

***tang-i** (2), an., sw. M. (n): nhd. Nützlicher?; Hw.: s. ū-, teng-r; L.: Vr 581b

***ta-nn-**, an., Sb.: nhd. Zahn?; Vw.: s. -fē-, -garð-r; Hw.: s. gnjōst-r, tō-nn; E.: s.

tō-nn; L.: Vr 581b

ta-nn-a, an., sw. V.: nhd. knirschen, nagen; Hw.: s. tō-nn; E.: s. tō-nn; L.: Vr 581b

ta-nn-fē, an., N.: nhd. Gabe zum ersten Zahn; Hw.: s. *ta-nn-; E.: s. *ta-nn-; L.: Vr 581b

tann-garð-r, an., st. M. (a): nhd. Zahnrreihe; Hw.: s. *ta-nn-; E.: s. *ta-nn-; L.: Vr 581b

ta-nn-grīs-n-i-r, an., M.: nhd. »Zahngrinser«, Thors Bock, Grinser; Hw.: s. grīs-n-i-r; L.: Vr 189b

ta-nn-ref-il-l, an., st. M. (a): nhd. Raspel mit ausgeschnittenen Zähnen; Hw.: s. ref-il-l (2); L.: Vr 436a

ta-nþ-u-, an., F.: Hw.: s. tþ-nn

tap-a, an., sw. V.: nhd. verlieren; Hw.: s. tæp-r, top-uð-r; L.: Vr 582a

tap-an, an., F.: nhd. Verlust, Verderben; ÜG.: lat. mors; L.: Baetke 647

tap-arð-r, an., st. M. (a): Hw.: s. tab-ar-r

tap-ar-ox, an., st. F. (ō): nhd. kleine Streitaxt; I.: Lw. aslaw. toporu, Lw. pers. tabar; E.: s. aslaw. toporu, pers. tabar; L.: Vr 582a

tap-it, an., st. N. (a): nhd. Teppich, Decke; I.: Lw. mnd. tappēt, Lw. lat. tapētum; E.: s. mnd. tappēt; germ. *tepid-, Sb., Teppich; s. lat. tapētum, N., Teppich; vgl. gr. τάπης (tápēs), F., Teppich; Lehnwort aus dem Iranischen; vgl. idg. *temp-, V., dehnen, ziehen, spannen, Pokorny 1064; L.: Vr 582a

tapp-a, an., sw. V.: nhd. zapfen, ausschenken; L.: Vr 582a

tapp-r, an., st. M. (a)?: nhd. Zapfen (M.); L.: Vr 582a

tār, an., st. N. (a): nhd. Träne; ÜG.: lat. lacrima; Hw.: vgl. got. tagr*, ae. téar, lang. *zahhar, ahd. zahar, afries. tār; E.: germ. *tagra-, *tagraz, *tahra-, *tahraz, st. M. (a), Zähre, Träne; germ. *tagru-, *tagruz, *tahru-, *tahruz, st. M. (u), Zähre, Träne; idg. *dakru-, N., Träne, Pokorny 179; s. idg. *akru-, Sb., Träne, Pokorny 23; L.: Vr 582a; (urn. *tahra)

tar-a, an., sw. F. (n): nhd. Krieg, Streit; Hw.: s. tarr, tarr-a, tart-r, tær-a; L.: Vr 582a

tar-a-fal-l, an., st. N. (a): nhd. »Kriegsfall«, Träne; ÜG.: lat. lacrima; E.: s. tar-a, fal-l

tarf-r, an., st. M. (a): nhd. Stier, Ochs, Ochse; I.: Lw. air. tarb; E.: s. air. tarb, M., Stier; idg. *tauros?, M. Stier, Pokorny 1083; vgl. idg. *tēu-, *tēu-, *teuə-, *tū-, *tū-, *teuh₂-, V., schwellen, Pokorny 1080; L.: Vr 582b

targ-a, an., sw. F. (n): nhd. Rundschild, Schildrand; E.: germ. *targō, st. F. (ō), Einfassung, Rand, Schild, Zarge; germ. *targō-, *targōn, sw. F. (n), Einfassung, Rand, Schild, Zarge; s. idg. *dergh-, V., fassen, Pokorny 212; L.: Vr 582b

***tarr**, an., M.: nhd. Zerreißer?; Vw.: s. svīn-; L.: Vr 582b

tarr-a, terr-a, an., sw. V.: nhd. auf eine herausfordernde Weise ausbreiten; Hw.: s. tyrr-in-n; L.: Vr 582b

tār-ug-hlýr-a, an., Adj.: nhd. mit betränten Wangen; Hw.: s. hlýr-a (2); L.: Vr 241a

***tas-**, an., Präf.: nhd. sehr, ganz; Vw.: s. -brend-r, -vīg-r; Hw.: s. tað; L.: Vr 583a

tas-bren-r, an., Adj.: nhd. gut geschmolzen; Hw.: s. tas-; L.: Vr 583a

ta-s-k-a, an., sw. F. (n): nhd. Tasche; E.: germ. *taskō, st. F. (ō), Tasche; germ. *taskō-, *taskōn, sw. F. (n), Tasche; s. lat. tasca, F., Tasche; s. idg. *dʰeskā, F., Tasche?; vgl. idg. *dʰē- (2), *dʰeh₁-, V., setzen, stellen, legen, Pokorny 235; L.: Vr 583a

tas-l-a, an., sw. F. (n): nhd. Band (N.); I.: Lw. ae. tassel?, Lw. mnd. tassel?, Lw. afrz. tassel, Lw. lat. tāxillus; E.: s. ae. tassel?, mnd. tassel?, afrz. tassel, lat. tāxillus, M., kleiner Würfel, kleines Stäbchen; vgl. lat. tālus, M., Sprungbein, Knýchel; weitere Etymologie unklar; L.: Vr 583b

tas-vīg-r, an., Adj.: nhd. sehr eifrig; Hw.: s. tas-; L.: Vr 583a

- tauf-r**, an., st. N. (a) Pl.: nhd. Zaubermittel, Zauberei; Hw.: s. tauf-rar, tauf-rir; E.: germ. *taubra-, *taubram, st. N. (a), Zauber; L.: Vr 583b
- tauf-rar**, an., M. Pl.: nhd. Zaubermittel, Zauberei; Hw.: s. tauf-r; L.: Vr 583b
- tauf-rir**, an., F. Pl.: nhd. Zaubermittel, Zauberei; Hw.: s. tauf-r; L.: Vr 583b
- tau-g**, an., st. F. (ð): nhd. Faser, Tau (N.), Strick (M.) (1); E.: germ. *taugō, F., Strick (M.) (1), Seil; idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 583b
- tau-iu**, an., sw. V. (1. Pers. Sg. Präs. Akt.): nhd. ich mache, bereite; Hw.: s. tȳ-ja (3), tȳl; L.: Vr 583b
- taum-r**, an., st. M. (a): nhd. Zaum; Hw.: vgl. ae. téam, anfrk. tōm, as. *tam (2)?, ahd. zoun, afries. tām; E.: germ. *tauhma-, *tauhmaz, st. M. (a), Seil, Zaum, Nachkommenschaft; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 584a
- taur-ar**, an., M. Pl.: nhd. Schmuck, Goldringe?; L.: Vr 584b
- taur-ar-r**, an., st. M. (a): nhd. mit einem taur "Goldring" Geschmücktes? (Schwertname); L.: Vr 584b
- taut-a**, an., sw. V.: nhd. murren, knurren; Hw.: s. tut-la; L.: Vr 584b
- tawi-ðō**, an., sw. V. (1. Pers. Sg. Prät. Akt.): nhd. ich machte, verfertigte; Hw.: s. tau-iu; L.: Vr 584b
- tē**, tehwa*, an., N.: nhd. Erlaubnis; E.: s. germ. *tehwa?, Sb., Reihe, Ordnung; vgl. idg. *deḱ- (1), V., nehmen, aufnehmen, begrüßen, sich schicken, ziemen, lehren, lernen, Pokorny 189; L.: Vr 584b
- tēa**, an., sw. V.: Hw.: s. tjā (1)
- teð-ja**, an., sw. V. (1): nhd. düngen, misten; Hw.: s. ta-ð; E.: germ. *tadjan, sw. V., zerstreuen; s. idg. *dēt-, V., teilen, zerreißen, Pokorny 177; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 584b
- tef-ja**, an., sw. V.: nhd. hindern; Hw.: s. taf-i, taf-sa, tal-ma; E.: s. germ. *tab-, V., zÿgern; L.: Vr 584b
- tefl-a**, an., sw. V.: nhd. Brettspiel machen, Rautenmuster weben; L.: Vr 585a
- teg-a**, an., sw. V.: nhd. zeigen, offenbaren; Hw.: s. tjā (1); L.: Vr 585a
- teg-n**, an., st. N. (a): Hw.: s. teik-n
- teg-r**, an., st. M. (a): Hw.: s. -tig-r
- teg-und**, an., F.: Hw.: s. tig-und
- tehwa***, an., N.: Hw.: s. tē
- teig-n**, an., st. N. (a): Hw.: s. teik-n
- tei-g-r**, an., st. M. (a): nhd. Stück Land, Ackerstreifen; Hw.: s. tjā (1); E.: germ. *taiga-, *taigaz, st. M. (a), Richtung, Wiesenstück, Anger; s. idg. *deiḱ-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; vgl. idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *diā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 585a
- tei-k-n**, -tei-g-n, -tei-g-n, an., st. N. (a): nhd. Zeichen; Hw.: s. tei-k-na; E.: germ. *taikna-, *taiknam, st. N. (a), Zeichen; s. idg. *deiḱ-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; vgl. idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *diā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 585a
- tei-k-n-a**, an., sw. V. (2): nhd. Zeichen geben, bezeichnen; Hw.: s. tei-k-n; vgl. ae. *tācniān, ahd. zeihhanōn*, afries. tēknia; E.: germ. *taiknōn, sw. V., zeigen, bezeichnen; s. idg. *deiḱ-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; vgl. idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *diā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 585a
- tein-a**, an., sw. F. (n): nhd. aus Zweigen geflochtener Korb, Reuse; Hw.: s. tein-n; E.: germ. *tainjō-, *tainjōn, *tainja-, *tainjan, Sb., Geflecht, Korb, Zaine; L.: Vr 585b

tein-n, an., st. M. (a): nhd. Zweig, Stab; Hw.: s. tein-a; E.: germ. *taina-, *tainaz, st. M. (a), Gerte, Zweig, Los; L.: Vr 585b

tein-ær-r, an., Adj.: nhd. mit zehn Rudern; Hw.: s. tein-ær-ing-r; L.: Vr 586a

tein-ær-r-ing-r, an., st. M. (a): nhd. Zehnruderer; Hw.: s. tein-ær-r; L.: Vr 586a

tei-t-a, an., sw. V. (2): nhd. erfreuen; Hw.: s. tei-t-i, tei-t-r; E.: germ. *taitjan, sw. V., erfreuen; s. idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 586a

tei-t-i, an., F. (īn): nhd. Freude, Heiterkeit; Hw.: s. tei-t-a, tei-t-r; E.: germ. *taitī-, *taitīn, sw. F. (n), Freude, Heiterkeit; s. idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 586a

tei-t-r, an., Adj.: nhd. froh, lustig; Hw.: s. tei-t-a, tī-t-a; E.: germ. *taita-, *taitaz, Adj., heiter, zart, strahlend; s. idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 586a

tek-j-a, an., sw. F. (n): nhd. Einkünfte, Pacht, Wohnung; Hw.: s. tak-a; L.: Vr 586a

tekt, an., st. F. (ō): nhd. Sicherheit; Hw.: s. tak-a; L.: Vr 586a; (urn. *takibō)

tel-g-ja, an., sw. V. (1b): nhd. schnitzen, schneiden; Hw.: s. tal-g-a, tal-k-n, tjal-d, tjal-g-a, tol-l-urr, tyl-l-a; E.: germ. *taljan, *taljian, sw. V., schneiden, schnitzen; s. idg. *delgh-, V., spalten, schnitzen, behauen, Pokorny 196; vgl. idg. *del- (3), *delə-, V., spalten, schnitzen, behauen, Pokorny 194; L.: Vr 586a

te-l-ja, an., sw. V. (1): nhd. zählen, rechnen, erzählen, sprechen; Hw.: s. ta-l; vgl. ae. téllan, afries. telia, anfrk. tellen, as. tellian, ahd. zellen; E.: germ. *taljan, sw. V., zählen, erzählen; idg. *del- (1), V., zielen, berechnen, nachstellen, schädigen, zählen, Pokorny 193; s. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 586b

tem-ja, an., sw. V. (1): nhd. zähmen, gewyhnen; Hw.: vgl. got. *tamjan, ae. *temian, ahd. zemen*, afries. temia; E.: germ. *tamjan, sw. V., zähmen; s. idg. *demə-, *domə-, V., zähmen, Pokorny 199; vgl. idg. *dem-, *demə-, V., bauen, zusammenfügen, Pokorny 198; L.: Vr 586b

temp-l-ar-i, an., st. M. (ja): nhd. Tempelherr, Templer; I.: Lw. mnd. templer; E.: s. mnd. templer, M., Templer; s. lat. templum, N., Tempel, heiliger Bezirk, Ausblick; vgl. idg. *temp-, V., dehnen, ziehen, spannen, Pokorny 1064; L.: Vr 586b

temp-r-a, an., sw. V. (2): nhd. stillen, zügeln, mischen; Hw.: vgl. an. temprian, as. temperōn*, ahd. temparōn*; I.: Lw. mnd. temperen, Lw. lat. temperäre; E.: s. mnd. temperen; germ. *temparōn, sw. V., mäßigen; s. lat. temperäre, V., Maß halten, sich mäßigen, zurückhalten; vgl. lat. tempus, N., Zeitabschnitt, Zeitspanne, Zeit; vgl. idg. *temp-, V., dehnen, ziehen, spannen, Pokorny 1064; L.: Vr 586b

tend-r-a, an., sw. V. (1): nhd. anzünden; ÜG.: lat. incendere; Hw.: s. tand-r; E.: germ. *tandjan, sw. V., anzünden, entzünden; L.: Vr 586b

tengð-ir, an., F. Pl.: nhd. verwandtschaftliche Beziehung; Hw.: s. teng-ja; L.: Vr 586b

te-n-g-ja, an., sw. V. (1): nhd. verbinden; Hw.: s. tengð-ir, teng-sl, tq-n-g; E.: germ. *tangjan, sw. V., anpassen, verbinden; s. idg. *denk-, V., beißen, Pokorny 201; vgl. idg. *deḱ- (2), V., reißen, zerreißen, zerfasern, Pokorny 191; L.: Vr 586b

teng-sl, an., N. Pl.: nhd. Tau um Schiffe in einer Schlacht zusammenzubinden; Hw.: s. teng-ja; L.: Vr 586b

tenn-ing-r, an., st. M. (a): nhd. Würfel; I.: Lw. mnd. terning, Lw. lat. quaternio; E.: s. mnd. terning, lat. quaternio, M., Vier, Vierzahl, Vierer beim Würfeln; vgl. lat. quaternī, Num. Distrib., je vier, jedesmal vier; lat. quattuor, Num. Kard., vier; idg. *kvetuer-, *kvetuōr-, *kvetur- (M.), *kvetesor- (F.), Num. Kard., vier, Pokorny 642; L.: Vr 586b

te-nt-r, an., Adj.: nhd. gezähnt; Hw.: s. tq-nn; E.: s. tq-nn; L.: Vr 586b

tepp-a, an., sw. V.: nhd. zustopfen, verschließen; Hw.: s. tapp-a; L.: Vr 586b

terr-a, an., sw. V.: Hw.: s. tarr-a

tersēl, an., st. M. (a): nhd. Falkenart; I.: Lw. me. tiercel, Lw. afrz. terciel, Lw. vulglat. tertiolus; E.: s. me. tiercel, M., männlicher Falke; afrz. terciel, vulgärlat. tertiolus, M., drittes Sýhnchen?; vgl. lat. tertius, Num. Ord., dritte; lat. filiolus, M., Sýhnchen; lat. fílius, M., Sohn; idg. *tr̥tījo-, *trit̥io-, Num. Ord., dritte, Pokorny 1090; s. idg. *trei-, Num. Kard., drei, Pokorny 1090; idg. *d̥hēi-, *d̥hē-, V., saugen, säugen, Pokorny 241; L.: Vr 587a

tesaur-r, an., st. M. (a): nhd. Schatz, Schatzhaus; I.: Lw. lat. thēsaurus; E.: s. lat. thēsaurus, M., Vorrat, Schatz; gr. θησαυρός (thēsaurós), M., Schatz; L.: Vr 587a

text-i, an., sw. M. (n): nhd. Text, Schrift; Hw.: vgl. afries. text; I.: Lw. mnd. text, Lw. mnl. text, Lw. lat. textus; E.: s. mnd. text, M., Text; mnl. text, M., Text; lat. textus, M., Gewebe, Geflecht, Text; vgl. lat. texere, V., flechten, weben; vgl. idg. *tekt-?, V., flechten, fügen, Pokorny 1058; L.: Vr 587a

text-r, an., st. M. (a?, i?): nhd. Text, Schrift; Hw.: s. text-i; E.: s. text-i; L.: Vr 587a

teyð-a, an., st. F. (a): nhd. elender Mensch; Hw.: s. todd-i; L.: Vr 587a

teyg-ing, an., st. F. (ō): nhd. Verlockung, Verführung; ÜG.: lat. neccessitas; L.: Baetke 649

tey-g-ja, an., sw. V. (1): nhd. ziehen, verlocken; Hw.: s. to-g-in-n; E.: germ. *taugian, sw. V., ziehen; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 587a

teyg-jast, an., sw. V.: nhd. sichtbar werden; L.: Vr 587a

teym-a, an., sw. V.: nhd. zäumen, am Zaum führen; L.: Vr 587a

tī-ð, an., st. F. (i): nhd. Zeit, Stunde, kirchliches Gebet; ÜG.: lat. tempus; Vw.: s. pāskar-, ū-, var-; Hw.: s. tī-ð-ir, tī-ð-a, tī-ð-end-i, tī-ð-k-a, tī-ð-r, tī-ð-ung-r, tīm-i, tīn-a; vgl. ae. tīd, anfrk. tīd, as. tīd, ahd. zīt, afries. tīd; E.: germ. *tīdi-, *tīdiz, st. F. (i), Zeit; idg. *dīt-, Sb., Zeitabschnitt, Zeit, Pokorny 175?; s. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 587a

tī-ð-a, an., sw. V.: nhd. gelüsten; Hw.: s. tī-ð-ast; E.: s. tī-ð; L.: Vr 587a

tī-ð-ast, an., Adj.: nhd. gang und gäbe sein (V.); Hw.: s. tī-ð-a; E.: s. tī-ð; L.: Vr 587a

tī-ð-end-i, an., N. Pl.: nhd. Neuigkeit, Nachricht, Begebenheit; L.: Vr 587a

tī-ð-ir, an., F. Pl.: nhd. Gottesdienst; Hw.: s. tī-ð; E.: s. tī-ð; L.: Vr 587a

tī-ð-k-a, an., sw. V.: nhd. pflegen; Hw.: s. tī-ð-r (2); E.: s. tī-ð-r (2); L.: Vr 587b

tī-ð-r (1), an., st. M. (a): nhd. Zeit; Hw.: s. tī-ð; E.: s. tī-ð; L.: Vr 587b

tī-ð-r (2), an., Adj.: nhd. üblich, häufig, angenehm; Hw.: s. tī-ð; E.: germ. *tidja-, *tidjaz?, Adj., üblich; s. idg. *dīt-, Sb., Zeitabschnitt, Zeit, Pokorny 175?; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 587b

tī-ð-ung-r, an., st. M. (a): nhd. Stier, Ochs, Ochse; Hw.: s. tī-ð; E.: s. tī-ð; L.: Vr 587b

tif-a, an., sw. V.: nhd. sich schnell bewegen; L.: Vr 587b

tīf-ur-r, an., st. M. (a): Hw.: s. tīv-ur-r

tig, an., st. N. (a): nhd. Verdacht, Beschuldigung; Hw.: s. tja (1); L.: Vr 587b

tigg-i, an., sw. M. (n): nhd. Häuptling; L.: Vr 587b

tig-ind, an., st. F. (ō): nhd. Schlag, Art (F.) (1), Geschlecht, Stand; Hw.: s. tig-und; L.: Vr 587b

tīg-in-n, an., Adj.: nhd. vornehm; Hw.: s. tjā (1); L.: Vr 587b

tig-l, an., st. N. (a): nhd. Ziegel, Mauerstein; Hw.: s. dig-ul-l; I.: Lw. ae. tigel, Lw. mnl. tichel, tegel, Lw. lat. tēgula; E.: s. ae. tīgel, st. F. (ō), Tiegel, Ziegel; lat.

- tēgula (F.) (1), F., Ziegel; vgl. idg. *steg- (1), *teg- (1), V., decken, Pokorny 1013; L.: Vr 587b
- tig-n**, tīg-n, an., st. F. (ō?): nhd. Ehre, Rang, Stand; Hw.: s. tjā (1); L.: Vr 587b
- tīg-n**, an., st. F. (ō?): Hw.: s. tīg-n
- tīg-r, -teg-r, -tōg-r, an., M.: nhd. Zehnzahl, -zig; Hw.: s. -tug-r; vgl. got. tīgjus*, ae. -tig, ahd. *tīg?, ahd. *zug (2)?, afries. -tich; E.: germ. *tegu-, M., zehn, ...zig?; idg. *deku-, Num. Kard., zehn, Pokorny 191; L.: Vr 588a
- tīg-und**, teg-und, an., F.: nhd. Art (F.) (1), Stand, Geschlecht; Hw.: s. tīg-inn, tjā (1); L.: Vr 588a
- *tīhan**, an., sw. V.: Hw.: s. tjā (1)
- tīk**, an., st. F. (ō): nhd. Hündin; E.: germ. *tīkō, st. F. (ō), Hündin; s. idg. *dig^h-, Sb., Ziege, Pokorny 222; L.: Vr 588a
- ti-l**, an., Präp.: nhd. zu, nach, bis; Hw.: s. *-ti-l-i, ti-l-r; vgl. ae. til (3), afries. til (1); E.: germ. *til, Präp., zu; s. idg. *ad- (2), V., festsetzen, ordnen, Pokorny 3; L.: Vr 588a; ad
- til-būin-n**, an., Adj.: nhd. bereit, fertig; ÜG.: lat. paratus; L.: Baetke 653
- til-ferð**, an., st. F. (ō): nhd. Hingehen zu, Zutritt, Betreten, Abgriff; ÜG.: lat. aditus; L.: Baetke 654
- til-ger-n-ing-r**, an., st. M. (a): nhd. Tat, Handlung; ÜG.: lat. causa; L.: Baetke 654
- til-heyr-a**, an., sw. V.: nhd. zuhören; ÜG.: lat. audire
- *-ti-l-i, an., Sb.: nhd. Ziel?, Zweckmäßigkeit?; Vw.: s. al-d-r-, ū-; Hw.: s. til; E.: germ. *tilō-, *tilōn, *tila-, *tilan, sw. M. (N), Gelegenheit; s. idg. *ad- (2), V., festsetzen, ordnen, Pokorny 3; L.: Vr 588a
- til-kom-a**, an., st. V. (4): nhd. kommen; ÜG.: lat. advenire, adventare, pervenire
- til-kvam-a**, an., sw. F. (n): nhd. Kommen, Ankunft, Dazukommen, Eingreifen, Bedeutung, Wichtigkeit; ÜG.: lat. adventus, assumptio; L.: Baetke 655
- til-r**, an., Adj.: nhd. gut, passend, zweckmäßig; Hw.: s. til; L.: Vr 588a
- til-sag-n-ing**, an., Sb.: nhd. Angabe, Aussage, Entdeckung; ÜG.: lat. indicium
- til-tey-gi-lik-r**, an., Adj.: nhd. zielstrebig?; R.: til-tey-gi-lik-r ver-a, an., V.: ÜG.: lat. expetere
- tīm-a**, an., sw. V. (2): nhd. sich ereignen, wagen; Hw.: s. tīm-i; E.: germ. *tīmōn?, sw. V., geschehen; s. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 588b
- timb-r**, an., st. N. (a): nhd. Bauholz, Gebäude, 40 Felle; Hw.: s. timb-r-a; vgl. got. *timr, ae. timber, as. timbar, ahd. zimbar, afries. timber; E.: germ. *tembra-, *tembram, st. N. (a), Bau, Bauholz; s. idg. *dem-, *demə-, V., bauen, zusammenfügen, Pokorny 198; L.: Vr 588b
- timb-r-a**, an., sw. V. (2): nhd. zimmern; Hw.: s. timb-r, tam-r, tom-r, topt; vgl. ae. timbran, timbrian, afries. timbria, anfrk. timbren, as. timbron*, ahd. zimbarōn*; L.: Vr 588b
- tī-m-g-ast**, an., sw. V.: nhd. gedeihen, Macht haben; Hw.: s. tī-m-i; E.: s. tī-m-i; L.: Vr 588b
- tī-m-i**, an., sw. M. (n): nhd. Zeit, rechte Zeit, Mal (N.) (1), Glück; ÜG.: lat. tempus; Hw.: s. tī-ð, tī-m-g-ast; E.: germ. *timō-, *timōn, *tima-, *timan, sw. M. (n), Zeit; s. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 588b
- tin**, an., st. N. (a): nhd. Zinn; Hw.: vgl. ae. tin (1), as. tin*, ahd. zin, afries. tinn; E.: germ. *tina, *tinam, st. N. (a), Zinn; L.: Vr 589a
- tīn-a**, an., sw. V.: nhd. abrufen, ablesen, aufzählen, verkünden; L.: Vr 589a

ti-n-d-r, an., st. M. (a): nhd. Spitze, Zinke; E.: germ. *tenda-, *tendaz, st. M. (a), Zacke, Zinne; s. idg. *edont-, *dont-, Sb., Zahn, Pokorny 289?; vgl. idg. *ed-, *h₁ed-, V., essen, Pokorny 287?; L.: Vr 589a

ti-n-g-ja, an., sw. F. (n): nhd. Ziehen; ÜG.: lat. tractus; Hw.: s. te-n-g-ja, to-n-g; E.: s. to-n-g; L.: Vr 589a

ting-l, an., st. N. (a): nhd. reich verziertes Holz- oder Metallstück am Vordersteven; L.: Vr 589a

tinn-a, an., sw. F. (n): nhd. Flintstein; Hw.: s. tand-r; L.: Vr 589b; (urn. *tendniōn)

tī-r-r, an., st. M. (a): nhd. Glanz, Ruhm, Ehre; E.: germ. *tīra-, *tīraz, st. M. (a), Glanz, Ehre, Zier; s. idg. *dēiro-, *dīro-, Sb., Zier, Schýnheit, Kostbarkeit, Pokorny 186; vgl. idg. *dei- (1), *dei₂-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 589b

tīt-a, an., sw. V.: nhd. sehen; L.: Vr 589b

tit-l-ing-r, an., st. M. (a): nhd. Sperling; Hw.: s. tot-i; L.: Vr 589b

tit-r-a, an., sw. V.: nhd. beben, zittern; E.: germ. *titrōn, sw. V., zittern; s. idg. *der- (3), *drā-, V., laufen, treten, Pokorny 204; L.: Vr 590a

tītt, an., Adv.: nhd. oft; Hw.: s. tīð-r; L.: Vr 590a

tit-ul-l, an., st. M. (a): nhd. Titel, Erzählung, Überschrift; ÜG.: lat. titulus; Hw.: vgl. ae. titol, ahd. titul*; I.: Lw. lat. titulus; E.: s. lat. titulus, M., Überschrift, Titel, Aufschrift; L.: Vr 590a

tīu, an., Num. Kard.: nhd. zehn; Hw.: s. tī-und, -tjān; vgl. got. taīhun, ae. téon (2), anfrk. tēn, as. tehan, ahd. zehan, afries. tiān; E.: germ. *tehun, *tehan, Num. Kard., zehn; idg. *dekm̄, *dekm̄t, *deku-, Num. Kard., zehn, Pokorny 191; L.: Vr 590a

tī-und, an., F.: nhd. zehnter Teil; Hw.: s. tī-und-i; L.: Vr 590a

tī-und-a, an., sw. V.: nhd. verzehnten, den Zehnten entrichten von; ÜG.: lat. decimus; L.: Baetke 658

tī-und-i, an., Num. Ord.: nhd. zehnte; Hw.: s. tī-und; vgl. ae. teogopa, afries. tiānda, tegotha, as. tehanto, ahd. zehanto; E.: germ. *tehundō-, *tehundōn, *tehunda-, *tehundan, *tehunþō-, *tehunþōn, *tehunþa-, *tehunþan, Num. Ord., zehnte; idg. *dekm̄os, *dekm̄tos, Num. Ord., zehnte, Pokorny 191; s. idg. *deku-, Num. Kard., zehn, Pokorny 191; L.: Vr 590a

tī-v-ar, an., M. Pl.: nhd. Gýtter; E.: germ. *tīwa-, *tīwaz, *teiwa-, *teiwaz, st. M. (a), Ziu, Kriegsgott, Gott, Himmlischer, t-Rune; s. idg. *dēīos, M., Himmlischer, Gott, Pokorny 185; vgl. idg. *dei- (1), *dei₂-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 590b

tīv-ur-r, tif-ur-r, an., st. M. (a): nhd. Opfer?, Gott?; Hw.: s. taf-n, tauf-r; E.: germ. *tibra-, *tibram, st. N. (a), Opfertier, Opfer; idg. *dīpro-, *dīpērā, Sb., Opfertier, Vieh, Pokorny 222; L.: Vr 590b

tīzk-a, an., sw. F. (n): nhd. Art (F.) (1), Gewohnheit; Hw.: s. tīð-r (2); L.: Vr 590b

tjā (1), tēa, *tīhan, an., sw. V.: nhd. zeigen, mitteilen; E.: germ. *teihan, st. V.,

zeihen; idg. *deīk-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; s. idg. *dei- (1), *dei₂-,

*dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Vr 590b

tjā (2), an., sw. V.: nhd. helfen, nützen; L.: Vr 591a

tja-l-d, an., st. N. (a): nhd. Wandteppich, Zelt; Vw.: s. lan-d-; Hw.: s. tja-l-d-a; E.: germ. *telda-, *teldam, st. N. (a), Zelt; s. idg. *del- (3), *delə-, V., spalten, schnitzen, behauen, Pokorny 194; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 591a; (urn. *telða)

tja-l-d-a, an., sw. V.: nhd. zelten, bedecken; Hw.: s. tja-l-d; E.: s. tja-l-d; L.: Vr 591a

tjal-d-ar-i, an., st. M. (ja): nhd. Zelter; Hw.: vgl. as. telder; E.: s. germ. *telda, Sb., Zelter, Pferd; s. lat.-span. thieldo?; vgl. idg. *delt-, Sb., Passgänger, Pokorny 193?; idg. *del- (2), V., wackeln, schwanken, Pokorny 193; L.: Vr 591a

tjald-r, an., st. M. (ja): nhd. Austernfischer; Hw.: s. toll-a, tjald-ar-i; L.: Vr 591a

tjal-g-a, an., sw. F. (n): nhd. schmaler Zweig; E.: s. germ. *telgō-, *telgōn, *telga-, *telgan, sw. M. (n), Zweig, Ruge; vgl. idg. *delgh-, V., spalten, schnitzen, behauen, Pokorny 196; idg. *del- (3), *delθ-, V., spalten, schnitzen, behauen, Pokorny 194; L.: Vr 591b; (urn. *telgō)

-tjān, an., Num. Kard.: nhd. zehn; Hw.: s. tīu; L.: Vr 591b

tjar-a, an., sw. F. (n): nhd. Teer; Hw.: s. tjor-g-a, tjor-r, tyr-vi, trē; vgl. ae. teoru, afries. tere*; E.: germ. *terwō-, *terwōn, *terwa-, *terwan, Sb., Teer; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 591b

tjar-n, an., F.: Hw.: s. tjor-n

tjas-n-a, an., sw. F. (n): nhd. Pflock mit Kopf; Hw.: s. tjōs-nu-blōt; L.: Vr 591b

tjō-a, an., sw. V. (2): nhd. helfen, nützlich sein (V.); Hw.: s. tjōn-aðr; E.: germ. *tauhjan, sw. V., ziehen; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 592

tjō-ð-r, an., st. N. (a): nhd. Fußfessel für Tiere; Hw.: s. tjō-ð-ra; E.: germ. *teudra, Sb., Seil, Deichsel; s. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 592a

tjōð-r-a, an., sw. V.: nhd. fesseln; Hw.: s. tjōð-r; L.: Vr 592a

tjog-u, an., Num. Kard.: nhd. zwanzig; L.: Vr 592b

tjōn, an., st. F. (ō), st. N. (a): nhd. Schaden, Verlust, Untergang; ÜG.: lat. interitus; Hw.: s. tȳ-n-a; E.: germ. *teuna, Sb., Verderben, Schaden, Mangel (M.); s. idg. *dāu-, V., Adj., brennen, verletzen, vernichten, feindselig, Pokorny 179; L.: Vr 592b

tjōn-að-r, an., st. M. (a): nhd. Hilfe; Hw.: s. tjō-a, tōen-að-r; L.: Vr 592b

tjug-a, an., sw. F. (n): nhd. Gabel; L.: Vr 592b; (urn. *teugōn)

tjug-ar-i, an., st. M. (ja): nhd. Räuber; Hw.: s. tog-in-n; L.: Vr 593a

tjorg-a, an., sw. V.: nhd. teeren; L.: Vr 593a

tjor-n, tjar-n, an., st. F. (ō): nhd. Binnensee, See (F.), Pfütze; L.: Vr 593a

tjorr, an., st. M. (a?): nhd. Schwert, harzhaltiges Holz des Griffes; Hw.: s. tjar-a, tyr-vi, qlt-irr, tjor-ug-r; L.: Vr 593a

tjor-ug-r, an., Adj.: nhd. geteert; Hw.: s. tjorr; L.: Vr 593a

tjos-nu-blōt, an., st. N. (a): nhd. eine Art Opfer beim Holmgang; Hw.: s. tjas-na; L.: Vr 593b

***tjoss**, an., Sb.: nhd. Brausen?; L.: Vr 593b

tjo-sul-l, an., st. M. (a): nhd. Zauberrune, Qual; Hw.: s. tas-al-d-i; L.: Vr 593b

tō (1), an., st. F. (wō): nhd. hervorstehender Absatz in einer schroffen Bergseite; Hw.: s. tā (3); L.: Vr 593b; (urn. *tanhwō)

tō (2), an., st. N. (a?, ja?): nhd. Werg; Hw.: s. tau-iu, taw-ido, tȳ-ja (3), tōl, tæt-a; E.: germ. *tōwa-, *tōwam, *tōwja-, *tōwjam, st. N. (a), Werk; vgl. idg. *deu- (2), *dou-, *du-, V., Adj., verehren, gewähren, ehrwürdig, mächtig, Pokorny 218; L.: Vr 593b

todd-i, an., sw. M. (n): nhd. Stückchen, Stücklein; Hw.: s. teyð-a, tūt-a, tutt-r, tot-urr, tjōð-r; Q.: BN; L.: Vr 593b

***toft**, an., st. F. (ō): Hw.: s. topt

to-g, an., st. N. (a): nhd. Ziehen, Seil; Hw.: s. to-g-a, *to-g-i, to-g-inn, to-g-n-a, to-g-n-ing-r; E.: germ. *tuga-, *tugam, st. N. (a), Ziehen, Zug, Zaum, Seil; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; s. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 594a

to-g-a, an., sw. V. (2): nhd. ziehen, reißen; Hw.: s. to-g; vgl. ae. togian, afries. togia, ahd. zogōn*; E.: germ. *tugōn, sw. V., ziehen, reißen; idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; s. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 594a

***-to-g-i**, an., sw. M. (n): nhd. Zieher?, der der vorwegzieht; Hw.: s. her-, leið-, tog; vgl. ae. *toga, afries. *toga; E.: germ. *tugō-, *tugōn?, *tuga-, *tugan?, *tugjō-, *tugjōn?, *tuga-, *tugjan?, sw. M. (n), Führer, Fürst; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; s. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 594a

to-g-in-n, an., Part. Prät.: nhd. gezogen; Hw.: s. tog; E.: germ. *teuhan, st. V., ziehen, helfen; idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; s. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 594a

to-g-n-a, an., sw. V. (2?): nhd. länger werden; Hw.: s. to-g; E.: s. to-g; L.: Vr 594a
to-g-n-ing-r, an., st. M. (a): nhd. Schwert; Hw.: s. to-g, tau-g, tau-m-r, tey-g-ja, tjū-g-ari, ty-g-g-i, ty-g-i, ty-g-il-l, ty-k-ta, tjō-ð-r; E.: s. to-g; L.: Vr 594

-tog-r, an., M.: Hw.: s. -tig-r

tō-l, *tōw-ula, an., st. N. (a): nhd. Werkzeug; Hw.: s. tau-iu, tōe-l-a; E.: germ. *tōwala-, *tōwalam, st. N. (a), Werkzeug; s. idg. *deu- (2), *dou-, *du-, V., Adj., verehren, gewähren, ehrwürdig, mächtig, Pokorny 218; L.: Vr 594a

to-lf, an., Num. Kard.: nhd. zwýlf; Hw.: s. to-lf-ti, ell-if-u, tvei-r, ty-lf-t; vgl. got. twalif, ae. twélf, as. twelif*, ahd. zwelif*, afries. twelef; E.: germ. *twalibi, Num. Kard., zwýlf; s. idg. *dūōu, *dūai, Num. Kard. (M.), zwei, Pokorny 228; idg. *leiku-, V., lassen, übriglassen, Pokorny 669; L.: Vr 594a; (urn. *twaluf)

to-lf-ti, an., Num. Ord.: nhd. zwýlfte; Hw.: s. to-lf; vgl. ae. twelfta, ahd. zwelifta*, afries. twelefta (1); E.: s. to-lf; L.: Vr 594b

tolg, an., F.: nhd. Talg; L.: Vr 594b

toll-a (1), an., sw. V.: nhd. lose an etwas hängen; Hw.: s. tjald-r, tyll-ast; L.: Vr 594b

toll-a (2), an., sw. V.: nhd. verzollen, Zoll zahlen; I.: Lw. mnd. tollen; E.: s. mnd. tollen; L.: Vr 594b

tol-l-r, an., st. M. (a?): nhd. Zoll (M.) (2), Abgabe; Hw.: vgl. ae. toll, as. tolna, ahd. zol, afries. tolene; I.: Lw. ae. toll, Lw. mnd. tol, Lw. vulglat. *tollōnium, Lw. lat. telōnēum, Lw. gr. τελωνεῖον; E.: s. mnd. tol, M., Zoll; ae. toll, M., N., Zoll (M.) (2), Abgabe, Tribut, Steuer (F.); germ. *tol-, Sb., Zoll (M.) (2); vulglat. *tollōnium; s. lat. teloneum, N., Zollhaus; gr. τελωνεῖον (telōneion), N., Zoll; gr. τέλος (télos), N., Ziel, Ende, Zahlung; vgl. idg. *tel- (1), *telə-, *tlēi-, *tlē-, *tlā-, V., heben, wägen, tragen, dulden, Pokorny 1060; L.: Vr 594b

toll-ur-r, an., st. M. (a): nhd. Stock, Stab; Hw.: s. tyll-a, tjal-ga; L.: Vr 594b

tōm, an., st. N. (a): nhd. freie Zeit, Gelegenheit, Muße; Hw.: s. tōm-r; E.: germ. *tōma-, *tōmam, st. N. (a), freie Zeit, Muße; s. idg. *dem-, *demə-, V., bauen, zusammenfügen, Pokorny 198; L.: Vr 594b

tōm-r, an., Adj.: nhd. leer; Hw.: s. tōm, toem-a; E.: germ. *tōma-, *tōmaz, *tōmja-, *tōmjaz, Adj., frei verfügbar, frei, leer; s. idg. *dem-, *demə-, V., bauen, zusammenfügen, Pokorny 198; L.: Vr 594b

tom-t, an., st. F. (i): Hw.: s. top-t; L.: Vr 595a

tōn-i, tōn-n, an., M.: nhd. Ton (M.) (2), Note; I.: Lw. mnd. tōn, Lw. lat. tonus; E.: s. mnd. tōn, M., Ton (M.) (2); lat. tonus, M., Spannen eines Seiles, Ton (M.) (2), Donner; gr. τόνος (tónos), M., Spannung, Anspannung; idg. *ten- (1), *tend-, V*tenə-, *tenh₂-, V., dehnen, ziehen, spannen, Pokorny 1065; L.: Vr 595a

tōn-n, an., M.: Hw.: s. tōn-i

tōp-i, an., sw. M. (n): nhd. Zaubertrank; Hw.: s. tæp-r; L.: Vr 595a

top-p-r, an., st. M. (a): nhd. Spitze, aufgebundenes Haar; Hw.: s. typ-p-a; vgl. ae. topp, ahd. zopf*, afries. topp; E.: germ. *tuppa-, *tuppaz, st. M. (a), Zopf, Ende; s. idg. *dumb-, Sb., Schwanz, Stab, Pokorny 227; L.: Vr 595a

top-t, tup-t, tom-t, *tōf-t, *tum-f-tō, tuf-t, an., st. F. (i): nhd. Baustelle, Platz (M.) (1); Hw.: s. tim-b-r; E.: germ. *tumfti?, *tumftiz, st. F. (i), Angemessenheit, Bauplatz, Gemeinschaft; germ. *tumftō?, st. F. (ō), Angemessenheit, Bauplatz, Gemeinschaft; s. idg. *dem-, *demə-, V., bauen, zusammenfügen, Pokorny 198; L.: Vr 595a

***tor-**, an., Präf.: nhd. zer-, schwer; Vw.: s. -vel-d-a, -vel-d-i, -vel-d-lig-r, -vel-d-r; Hw.: vgl. ae. tō- (3), anfrk. te, as. te (1), ahd. zi, afries. to- (2); E.: germ. *tuz-, Präf., miss-; germ. *te, Präf., zu, zer-; idg. *dus-, Adj., Präf., übel-, miss-, Pokorny 227; L.: Vr 595a

tōr-a, an., sw. V.: nhd. armselig leben; L.: Vr 595a

tor-ðvif-il-l*, an., st. M. (a): Hw.: s. tor-ð-ýf-il-l

tor-ð-ýf-il-l, tor-ð-vif-il-l*, an., st. M. (a): nhd. Mistkäfer; Hw.: s. tar-a, tjorn, vifill; E.: s. germ. *turda-, *turdam, st. N. (a), Kot, Dreck, Mist; s. idg. *der- (4), V., schinden, spalten, Pokorny 206?; idg. *d̄hreid-, Sb., V., Unrat, scheißen, Pokorny 256; s. idg. *d̄her- (5), Sb., V., Unrat, scheißen, Pokorny 256, Seibold 164?; germ. *webila, *webilaz, st. M. (a), Käfer, Wiebel; s. idg. *uebh- (2), V., sich bewegen, wimmeln, wabern, Pokorny 1114; L.: Vr 595b

torf, an., st. N. (a): nhd. Torf, Rasen (M.); Hw.: s. torf-a; vgl. ae. turf, afries. turf; E.: germ. *turba-, *turbaz, st. M. (a), Torf, Rasen (M.); idg. *dorb̄hōs, Sb., Gedrehtes, Büschel, Rasen (M.), Pokorny 211; vgl. idg. *derbh-, V., winden, drehen, Pokorny 211; L.: Vr 595b

torf-a, an., sw. F. (n): nhd. Rasenscholle, behaarte Haut; Hw.: s. tyrf-a, torf, tref-r; L.: Vr 595b

tor-fe-n-g-r, an., Adj.: nhd. schwer zu erreichen, schwer zu bekommen; E.: s. fe-n-g-r (2); L.: Baetke 660

torg, an., st. N. (a): nhd. Markt; I.: Lw. russ. torgū; E.: s. russ. torgū; L.: Vr 595b

tor-gæt-r, an., Adj.: nhd. schwer zu erlangen; Hw.: s. -gæt-r; L.: Vr 198a

tort-is, an., F.: nhd. Kerze; I.: Lw. mnd. tortīse, Lw. mlat. torticius; E.: s. mnd. tortīse, mlat. torticius; L.: Vr 596a

tor-vel-d-a, an., sw. V.: nhd. etwas als schwierig hinstellen, schwer machen; E.: s. tor-, *vel-d-a; L.: Baetke 661

tor-vel-d-i, an., F., N.: nhd. Schwierigkeit, Mühe; E.: s. tor-, vel-d-i; L.: Baetke 661

tor-vel-d-lig-r, an., Adj.: nhd. mit Schwierigkeiten verbunden, schwer durchführbar, schwer zu behandeln, wenig umgänglich; ÜG.: lat. difficilis; E.: s. tor-, *vel-d-lig-r; L.: Baetke 661

tor-vel-d-r, an., Adj.: nhd. schwierig, auszuführen, schwer zu bewältigen; E.: s. tor-, *vel-d-r; L.: Baetke 661

***to-sk-r**, an., M.: nhd. Zahn?; Vw.: s. rata-; Hw.: s. tō-nn; E.: s. tō-nn; L.: Vr 596a

***tōwul-a**, an., N.: Hw.: s. tōl

traðk, an., st. N. (a): nhd. Tritt, aufgetretene Stelle; Hw.: s. traðk-r, troð-a; L.: Vr 596a

traðk-r, an., st. M. (a): nhd. Tritt, aufgetretene Stelle; Hw.: s. traðk, troð-a; L.: Vr 596a

traf, an., st. N. (a): nhd. Kopftuch; Hw.: s. tref-r, trof; L.: Vr 596a

trak-t, an., st. N. (a): nhd. Gegend; Hw.: vgl. ae. traht, ahd. traht (1); I.: Lw. lat. tractus; E.: s. lat. tractus, M., Ziehen, Zug, Ausdehnung, Landstrich, Gegend; vgl.

lat. trahere, V., ziehen; idg. *d^herāg^h-, V., ziehen, schleifen (V.) (2), Pokorny 257; s. idg. *trāg^h-, *trōg^h-, V., Sb., schleppen, ziehen, laufen, Nachkommen (N.), Pokorny 1089; L.: Vr 596a

trak-t-ēr-a, an., sw. V.: nhd. erýrtern, überlegen (V.); Hw.: vgl. ae. trahtian, as. trahton*, ahd. trahtōn*, afries. trachtia; I.: Lw. lat. tractāre; E.: s. lat. tractāre, V., betreiben, bedenken, behandeln, untersuchen; vgl. lat. trahere, V., ziehen; idg. *d^herāg^h-, V., ziehen, schleifen (V.) (2), Pokorny 257; vgl. idg. *trāg^h-, *trōg^h-, V., Sb., schleppen, ziehen, laufen, Nachkommen (N.), Pokorny 1089; L.: Vr 596a

trak-t-r, an., st. M. (a): nhd. Kirchgesang; I.: Lw. lat. tractus; E.: s. lat. tractus, M., Ziehen, Zug, Ausdehnung, Landstrich, Gegend; vgl. lat. trahere, V., ziehen; idg. *d^herāg^h-, V., ziehen, schleifen (V.) (2), Pokorny 257; s. idg. *trāg^h-, *trōg^h-, V., Sb., schleppen, ziehen, laufen, Nachkommen (N.), Pokorny 1089; L.: Vr 596a

tram-i, an., sw. M. (n): nhd. Troll, Unhold; Hw.: s. troð-a, tit-ra; L.: Vr 596a

tram-r, an., st. M. (a): nhd. Troll, Unhold; Hw.: s. tram-i; L.: Vr 596a

tra-n-a, an., sw. F. (n): nhd. Kranich; Hw.: s. tra-n-i; E.: germ. *kranō-, *kranōn, *krana-, *kranan, sw. M. (n), Kranich; s. idg. *ger- (2), V., schreien, tñen, knarren, Pokorny 383; L.: Vr 596a

tra-n-i (1), an., sw. M. (n): nhd. Kranich, Schwertname, Schlangenname; L.: Vr 596

tran-i (2), an., sw. M. (n): nhd. Schiffsnname, Rüssel; L.: Vr 596b

tra-p-iz-a, an., F.: nhd. Tisch; I.: Lw. aslaw. trapeza, Lw. gr. τράπεζα (trápeza); E.: s. aslaw. trapeza, Sb., Tisch; gr. τράπεζα (trápeza), F., Tisch; vgl. gr. τετρα-, Präf., vier-; gr. πούς (pús), M., Fuß; idg. *kvetur-, kvtur-, kvetru-, *kv̥etru-, *kv̥etur-, *kv̥tūr-, Num. Kard., vier, Pokorny 643; idg. *kvetuer-, *kv̥etuōr-, *kv̥etur- (M.), *kv̥etesor- (F.), Num. Kard., vier, Pokorny 642; idg. *pōts, M., Fuß, Pokorny 790; s. idg. *pēd- (2), *pōd-, V., M., gehen, fallen, Fuß, Fessel (F.) (2), Pokorny 790; L.: Vr 596b

trauð-a, an., sw. V. (2): nhd. fehlen, mangeln; Hw.: s. trauð-r; E.: germ. *traudōn, *trauþōn?, sw. V., mangeln, fehlen; L.: Vr 596b

trauð-r, an., Adj.: nhd. unwillig; E.: germ. *trauda-, *traudaz, *trauþa-, *trauþaz?, Adj., kläglich; L.: Vr 596b

traus, an., st. F. (ō): nhd. Schale (F.) (2) mit Ausguss; L.: Vr 596b

trau-st, an., st. N. (a): nhd. Trost, Stärke, Hilfe; Hw.: s. -trau-st-i, trau-st-r; E.: germ. *trausta-, *traustam, st. N. (a), Vertrauen, Schutz, Hilfe; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 596b

-trau-st-i, an., sw. M. (n), PN: nhd. Trýster; Hw.: s. trau-st, trey-st-a, trū-r, try-g-g-r; E.: germ *traustō-, *traustōn, *trausta-, *traustan, sw. M. (n), Trýster; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 596b

trau-st-r, an., Adj.: nhd. zuverlässig, stark; Hw.: s. trau-st; E.: germ. *trausta-, *traustaz, Adj., stark, fest; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 596b

tre, an., Sb.: nhd. Baum, Stamm, Mast (M.), Riegel; ÜG.: lat. arbor; Hw.: s. tjar-a, trēn-a, trey-ja (2), trjōn-a (2), trog, tros, tyr-vi; vgl. got. triu*, ae. tréo, afries. trē, as. trio*; E.: s. germ. *trewa-, *trewam, st. N. (a), Baum, Holz; idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 597a

tre-ð-ja, an., sw. V. (1): nhd. niedertreten; Hw.: s. tro-ð-a; E.: germ. *tradjan, sw. V., treten, zertreten (V.); s. idg. *dreu-, V., laufen, treten, Pokorny 204; idg. *der-(3), *drā-, V., laufen, treten, Pokorny 204; L.: Vr 597b

tref-il-l, an., st. M. (a): nhd. Lappen mit Fransen; Hw.: s. tref-ja, tref-r; L.: Vr 597b

tref-ja, an., sw. V.: nhd. in Fasern reißen; Hw.: s. tref-il-l; L.: Vr 597b

- tref-**r****, an., F. Pl.: nhd. Fransen, Fäden; Hw.: s. tref-ill, traf, trof, torf; L.: Vr 597b
- treg-**a****, an., sw. V.: nhd. betrüben; Hw.: s. treg-i, treg-r; E.: germ. *tregan?, st. V., zäh werden, träg werden, betrüben; vgl. idg. *dregʰ-, Adj., unwillig, verdrossen, schlaff, Pokorny 226; L.: Vr 597b
- treg-**i****, an., sw. M. (n): nhd. Sorge, Kummer, Hindernis, Habicht; ÜG.: luctus; Hw.: s. treg-a; E.: s. germ. *tregō-, *tregōn, *trega-, *tregan, Sb., Trauer; ohne sichere außergermanische Entsprechungen, vgl. idg. *dregʰ-, Adj., unwillig, verdrossen, schlaff, Pokorny 226; L.: Vr 597b
- treg-**r****, an., Adj.: nhd. unwillig, langsam; Hw.: s. treg-a; E.: germ. *trega-, *tregaz, Adj., betrüblich, unwillig; s. idg. *dregʰ-, Adj., unwillig, verdrossen, schlaff, Pokorny 226; L.: Vr 597b
- trē-hak-**l****, an., st. N. (a): nhd. Gegengift; Hw.: vgl. ae. tēriaca; I.: Lw. mnd. triakel, Lw. afrz. triacle, Lw. lat. thēriacus; E.: s. mnd. triakel, Sb., Gegengift; afrz. triacle; lat. thēriacus, Adj., gegen das Gift von Tieren dienlich, gegen Bisse heilend; gr. θηριακός (thēriacós), Adj., die Tiere betreffend; vgl. gr. θῆρ (thér), M., wildes Tier, Raubtier; idg. *gʰu̥er-, Sb., wildes Tier, Pokorny 493; L.: Vr 597b
- trēn-**a****, an., sw. V.: nhd. hart werden; Hw.: s. trē; L.: Vr 597b
- trey-ja** (1), an., sw. F. (n): nhd. Jacke; I.: Lw. mnd. trōie, trōge, Lw. afrz. troie; E.: s. mnd. trōie, trōge, afrz. troie; L.: Vr 598a
- *trey-ja** (2), trȳ-ja, an., sw. F. (n): nhd. Trog?, Gefäß?, Trage?; Hw.: s. trey-ju-sqð-ul-l, trē; L.: Vr 598a
- trey-ju-sqð-ul-l**, trȳ-ju-sqð-ul-l, an., st. M. (a): nhd. Tragsattel; Hw.: s. trey-ja (2); L.: Vr 598a
- trey-st-**a****, an., sw. V. (1): nhd. trȳsten, stärken, vertrauen; ÜG.: lat. confidere; Hw.: s. trau-st; vgl. anfrk. *trōsten, *trōston, as. trōstian*, trōston*, ahd. trōsten, afries. trāstia; E.: germ. *traustjan, sw. V., zuversichtlich sein (V.), vertrauen; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, *drou-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 598a
- tripp-**i****, trypp-i, an., N.: nhd. Fohlen von $\frac{1}{2}$ bis 2 Jahren; L.: Vr 598a
- triz-**a****, an., F.: nhd. Schraube, Rolle, Hebewinde; I.: Lw. mnd. tritse, trisse, Lw. mlat. trīcia; E.: s. mnd. tritse, trisse, mlat. trīcia; L.: Vr 598a
- trjōn-**a****, an., sw. N. (n): nhd. Stange, Rössel; L.: Vr 598a
- *-tro-**ð****, an., st. N. (a): nhd. Treten?; Vw.: s. ā-; Hw.: s. tro-ð-a; E.: germ. *truda-, *trudam, st. N. (a), Treten, Spur; s. idg. *dreu-, V., laufen, treten, Pokorny 204; vgl. idg. *der- (3), *drā-, V., laufen, treten, Pokorny 204; L.: Vr 598b
- trōð**, an., st. N. (a): nhd. Sparren; Hw.: s. trōð-a, trœð-a; L.: Vr 598b
- tro-ð-**a****, an., st. V. (5): nhd. treten; Hw.: s. traðk, treð-ja, trōð; vgl. ae. tredan, anfrk. tredan, as. *tredan, ahd. tretan*, afries. treda; E.: germ. *trudan, st. V., treten; idg. *dreu-, V., laufen, treten, Pokorny 204; s. idg. *der- (3), *drā-, V., laufen, treten, Pokorny 204; L.: Vr 598b
- trōð-**a****, an., sw. F. (n): nhd. Stange, Brett; Hw.: s. trōð; L.: Vr 598b
- tro-g**, an., st. N. (a): nhd. Trog; Hw.: s. trē, try-g-il-l; E.: s. germ. *truga-, *trugaz, st. M. (a), Trog, Baum; germ. *truga-, *trugam, st. N. (a), Trog, Baum; vgl. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 598b
- tro-l-**l****, trō-l-l, an., st. N. (a): nhd. Unhold; Hw.: s. try-l-l-a; E.: germ. *trulla-, *trullam?, st. N. (a), Troll, Unhold; s. idg. *dreu-, V., laufen, treten, Pokorny 204?; vgl. idg. *der- (3), *drā-, V., laufen, treten, Pokorny 204?; L.: Vr 598b
- troll-rið-**a****, an., Adj.: nhd. von der Mahr geritten; Hw.: s. rið-a (4); L.: Vr 444a
- tro-s**, an., st. N. (a): nhd. halbverfaulter, dörrer Zweig; Hw.: s. try-s; E.: germ. *trus?, Sb., Abfall; s. idg. *der- (4), V., schinden, spalten, Pokorny 206; L.: Vr 599a

trū, an., st. F. (wō): nhd. Treue, Gelybnis, Glaube, Religion; Hw.: s. trū-a; vgl. got. triggwa, ae.tréow, as. treuwa*, ahd. triuwa*, afries. triūwe (1); E.: germ. *trūwō, st. F. (ō), Treue, Vertrauen, Glaube; germ. *trūwō-, *trūwōn, sw. F. (n), Treue, Vertrauen, Glaube; germ. *trūwō-, *trūwōn, sw. F. (n), Treue, Vertrauen, Glaube; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599a

trū-a, an., sw. V. (3): nhd. vertrauen, glauben; ÜG.: lat. credere, (fides); Hw.: s. trū, traust, trū-r, trygg-r; vgl. ae.tréowan, afries. trouwia; E.: germ. *trewēn, *trewān, *trewwēn, *trewwān, sw. V., vertrauen, trauen; s. idg. *dreuo-, Adj., treu, Pokorny 214; vgl. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599a

trūð-r, an., st. M. (a): nhd. Gaukler; L.: Vr 599a

truff, an., st. N. (a): nhd. Wohlleben, Hoffart; I.: Lw. afrz. trufe; E.: s. afrz. trufe; L.: Vr 599b

trū-lynd-r, an., Adj.: nhd. vertrauensw̄rdig, zuverlässig, treu ergeben; ÜG.: lat. fidelis; L.: Baetke 664

trumb-a, an., F.: nhd. Rohr, Trompete; I.: Lw. as. trumba, Lw. afrz. trompe; E.: s. as. trumba, afrz. trompe; lautmalenden Ursprungs; L.: Vr 599b

trums-a, an., sw. V.: Hw.: s. trans-a

trans-a, trums-a, an., sw. V.: nhd. verschmähen; L.: Vr 599b

trū-r, an., Adj.: nhd. treu, gläubig; Hw.: s. trū; E.: germ. *trūa-, *trūaz, *trūwa-, *trūwaz, Adj., treu; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599b

trutt-a, an., sw. V.: nhd. grinsen; Hw.: s. trjōn-a (1), þrūt-r; L.: Vr 599b

tryg-ð (1), an., st. F. (ō): nhd. Treue, Vertrauen; Hw.: s. tryg-ð (2), tryg-g-ja, tryg-g-va, tryg-g-r; E.: germ. *trewiþō, *treweþō, *trewwiþō, *trewweþō, st. F. (ō), Versprechen, Vertrag; s. idg. *deruo-, *dreuo-, Adj., treu, Pokorny 214; vgl. idg. *deru-, *dōru-, *dreu, *dru-, *drou-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599b; (urn. *triggwiþō)

tryg-ð (2), an., st. F. (ō) Pl.: nhd. Treueschwur, Friedensvertrag; Hw.: s. tryg-ð (1); E.: germ. *trewiþō, *treweþō, *trewwiþō, *trewweþō, st. F. (ō), Versprechen, Vertrag; s. idg. *deruo-, *dreuo-, Adj., treu, Pokorny 214; vgl. idg. *deru-, *dōru-, *dreu, *dru-, *drou-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599b; (urn. *triggwiþō)

tryg-g-ja, trug-g-va, an., sw. V. (1): nhd. zusichern; Hw.: s. tryg-ð (1), tryg-ð (2); E.: germ. *trewjan, trewwjan, sw. V., treu sein (V.), treu machen; s. idg. *deruo-, *dreuo-, Adj., treu, Pokorny 214; vgl. idg. *deru-, *dōru-, *dreu, *dru-, *drou-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599b

tryg-g-r, an., Adj.: nhd. treu, vertrauensvoll; Hw.: s. tryg-ð (1), tryg-ð (2), trū; vgl. got. triggws, ae.tréowe, anfrk. *trūwi, as. triuwi*, ahd. *triuwi?, afries. triūwe (2); E.: germ. *trewa-, *trewaz, *trewwa-, *trewwaz, Adj., treu; idg. *deruo-, *dreuo-, Adj., treu, Pokorny 214; s. idg. *deru-, *dōru-, *dreu, *dru-, *drou-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 599b; (urn. *triggurR)

tryg-g-va, an., sw. V.: Hw.: s. tryg-g-ja

tryg-il-l, an., st. M. (a): nhd. kleiner Trog, Trýglein; Hw.: s. trog; L.: Vr 599b

***trý-ja-**, an., sw. F. (n)?: Hw.: s. trey-ja (2); L.: Vr 599b

trý-ju-sqð-ul-l, an., st. M. (a): Hw.: s. trey-ju-sqð-ul-l

try-l-l-a, an., sw. V. (1): nhd. verzaubern; Hw.: s. tro-l-l, try-l-sk-r; E.: germ. *trulljan?, sw. V., zaubern; s. idg. *dreu-, V., laufen, treten, Pokorny 204?; vgl. idg. *der- (3), *drā-, V., laufen, treten, Pokorny 204?; L.: Vr 599b

tryl-sk-r, an., Adj.: nhd. zauberkundig, trollartig; Hw.: s. tryll-a; L.: Vr 600a

trýn-i, an., N.: nhd. Schnauze; Hw.: s. trjōn-a (1); L.: Vr 600a

trypp-i, an., N.: Hw.: s. tripp-i

trys, an., st. N. (a): nhd. Abfall, Unrat; Hw.: s. tros; L.: Vr 600a
trýt-a, an., sw. V.: nhd. umherrennen; Hw.: s. troð-a; L.: Vr 600a
trœð-a, an., sw. V.: nhd. mit Reisb ndeln belegen (V.); Hw.: s. trōð; L.: Vr 600a
trōð, an., st. F. ( ): nhd. eingehegter Viehpferch, eingehegter Weg, durch Betreten gebildeter Pfad; Hw.: s. troð-a, tr ; L.: Vr 600a
tr -f, an., N. Pl.: nhd. Troddeln, Fransen; Hw.: s. tra-f; E.: s. germ. *traba, Sb., Franse; s. idg. *drep-, *drop-, V., Sb., rei en, Fetzen (M.), Pokorny 211; vgl. idg. *der- (4), V., schinden, spalten, Pokorny 206; L.: Vr 600a
tr -l-l, an., st. N. (a): Hw.: s. tro-l-l
tuf-t, an., st. F. (i): Hw.: s. top-t
tugg-a, an., sw. F. (n): nhd. Bissen; Hw.: s. tygg-ja; L.: Vr 600a
***tug-ja**, an., M.: Hw.: s. tygg-i
***-tug-r**, an., Suffix: nhd. -zig; Hw.: s. tig-r; L.: Vr 600a
tulk-r, an., st. M. (a): nhd. Dolmetscher; I.: Lw. mnd. tolk, Lw. lit. t lkas; E.: s. mnd. tolk, M., Dolmetscher; lit. t lkas, M., Dolmetscher; russ. tolk, Sb., Deutung, Erkl rung; vgl. idg. *tolku-, V., reden?, darlegen?, Pokorny 1088; L.: Vr 600a
tumb-a, an., sw. V.: nhd. umfallen; L.: Vr 600a
***tumf-t **, an., st. F. (i): Hw.: s. top-t
t -n, an., st. N. (a): nhd. eingehegter Grasplatz vor dem Hause, Hofplatz, Stadt; Hw.: vgl. got. *t n-, ae. t n, anfrk. t n, as. *t n?, ahd. z n, afries. t n (1); E.: germ. *t na-, *t naz, st. M. (a), Zaun, Gehege; s. air. d n, N., Burg; vgl. idg. *d eu- (4), *d eu -, *d eu h -, *d uh -, V., Sb., stieben, wirbeln, wehen, stinken, sch tteln, Dampf (M.) (1), Hauch, Rauch, Pokorny 261?; Hw.: s. t -n-a; L.: Vr 600a
tund-r, an., st. N. (a): nhd. Zunder; I.: Lw. mnd. tunder, N., Zunder; E.: s. mnd. tunder; germ. *tundra-, *tundram, st. N. (a), Zunder; L.: Vr 600b
tung-a, an., sw. F. (n): nhd. Zunge; UG.: lat. lingua; Hw.: s. -tyng-dr; vgl. got. tugg , ae. tunge, anfrk. tunga, as. tunga, ahd. zunga, afries. tunge; E.: germ. *tung -, *tung n, sw. F. (n), Zunge; idg. *d g h , M., *d g h u , F., Zunge, Pokorny 223; L.: Vr 600b
tu-ng-l, an., st. N. (a): nhd. Gestirn, Mond; Hw.: s. ti-ng-l; E.: germ. *tungla-, *tunglam, st. N. (a), Gestirn; vgl. idg. *dei- (1), *de -, *d i-, *di -, V., gl nzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183?; L.: Vr 600b
tung-u-sk -r-r, an., Adj.: nhd. mit klarer Sprache sprechend; E.: s. tung-a, sk -r-r; L.: Heidermanns 482
tung-u-sk  -i, an., N.: nhd. Zungenmissbrauch; Hw.: s. sk  -i (2); L.: Vr 511a
tung-u-sk  -r, an., Adj.: nhd. mit b ser Zunge, verleumderisch; E.: s. tung-a, sk  -r; L.: Baetke 667
tung-u-s  -r, an., Adj.: nhd. lieblich redend; E.: s. tung-a, s  -r; L.: Heidermanns 584
tunn-a, an., F.: nhd. Tonne (F.) (1); Hw.: vgl. ae. tunne, as. *tunna?, ahd. tunna*, afries. tunne; I.: Lw. ae. tunne, Lw. mnd. tunne, Lw. afrz. tunne, Lw. mlat. tunna; E.: s. ae. tunne, F., Tonne (F.) (1), Fass; mnd. tunne, afrz. tunne, mlat. tunna; germ. *tonna, tunna, F., Tonne (F.) (1)?; s. lat.-kelt. tunna, F., Tonne (F.) (1); idg. ?; L.: Vr 601a
tup-t, an., st. F. (i): Hw.: s. top-t
turn, an., st. M. (a): nhd. Turm; I.: Lw. as. turn, Lw. afrz. *torn, Lw. lat. turris; E.: s. as. turn, st. M. (a), Turn; germ. *turri, M., Turm; lat. turris, F., Burg, Turm, Kluge s. u. Turm; vgl. gr. τύρσις (týrsis), F., Turm, Burg, befestigte Stadt, befestigter Wohnsitz; wohl aus einer Mittelmeersprache entlehnt; L.: Vr 601a

tur-n-a, an., sw. V.: nhd. wenden, drehen; Hw.: vgl. ae. turnian, tyrnan, ahd. turnen*; I.: Lw. ae. turnian, Lw. afrz. tourner; E.: s. ae. turnian, V., sich drehen, wenden; afrz. tourner, V., sich drehen, wenden; germ. *turnan, sw. V., wenden, drehen; s. lat. tornāre, V., drechseln; gr. τόπεύειν (torneúein), V., drechseln, drehen; vgl. gr. τόπος (tórnos), M., Zirkel, Schnitzmesser, Dreheisen; vgl. idg. *ter- (3), *terə-, *terh₁-, V., reiben, bohren, drehen, Pokorný 1071; L.: Vr 601a

tur-n-ēr-a, an., sw. V.: nhd. turnieren; I.: Lw. mnd. tornēren; E.: s. mnd. tornēren, V., turnieren; afrz. tournier, V., turnieren?; lat. tornāre, V., drechseln; gr. τόπεύειν (torneúein), V., drechseln, drehen; vgl. gr. τόπος (tórnos), M., Zirkel, Schnitzmesser, Dreheisen; vgl. idg. *ter- (3), *terə-, *terh₁-, V., reiben, bohren, drehen, Pokorný 1071; L.: Vr 601a

tur-n-i-ment, an., N.: nhd. Turnier; I.: Lw. afrz. tornoiement, Lw. mlat. tornimentum; E.: s. afrz. tornoiement, N., Turnier; mlat. tornimentum; vgl. lat. tornāre, V., drechseln; gr. τόπεύειν (torneúein), V., drechseln, drehen; vgl. gr. τόπος (tórnos), M., Zirkel, Schnitzmesser, Dreheisen; vgl. idg. *ter- (3), *terə-, *terh₁-, V., reiben, bohren, drehen, Pokorný 1071; L.: Vr 601a

tur-t-ur-i, an., sw. M. (n): nhd. Turteltaube; I.: Lw. lat. turtur; E.: s. lat. turtur, turdella, M., F., kleine Drossel, Turteltaube; vgl. lat. turdus, M., Drossel; idg. *trozdos-, *tr̥zdos-, Sb., Drossel (M.) (1), Pokorný 1096; L.: Vr 601a

tus-i, an., sw. M. (n): nhd. Feuer, Knisterndes, Prasselndes; Hw.: s. tust-leik-i; L.: Vr 601a

tusk-a, an., sw. V.: nhd. stoßen, zögchtigen; L.: Vr 601a

tust-leik-i, an., sw. M. (n): nhd. Unruhe; Hw.: s. tus-i; L.: Vr 601a

tüt-a, an., M., BN: nhd. Warze; Hw.: s. tutt-r, todd-i, stüt-r, þrūt-r; L.: Vr 601a

tutl-a, an., sw. V.: nhd. klagen, murren; Hw.: s. taut-a; L.: Vr 601b

tutt-an, an., F.: nhd. Ziehen, Reißen; Hw.: s. tytt-a (2); L.: Vr 601b

tutt-r, an., st. M. (a)?: nhd. Knirps; Hw.: s. tot-i, todd-i, tytt-a (1); L.: Vr 601b

tutt-ugu, tvitt-ugu, tytt-ugu, an., Num. Kard.: nhd. zwanzig; Hw.: s. tvei-r, tōg-r; L.: Vr 601b

tvā, an., N.: Hw.: s. tveir

tvär-u, at-hvār-u, an., Adv.: nhd. in beiden Fällen, gleichviel; L.: Vr 601b

tvau, an., N.: Hw.: s. tvei-r

tve (1), an., Num. Kard.: Hw.: s. tvī- (1); L.: Vr 601b

tve (2), an., Interj.: Hw.: s. tvī- (2)

Tvegg-i, an., sw. M. (n): nhd. Odinsname, Zweifacher, Zwitter; Hw.: s. tvegg-ja; L.: Vr 601b

tvegg-ja, an., Sb.: nhd. Zweier; Hw.: s. Tvegg-i; L.: Vr 601b

tvei-r, tvā, tvau, tvæ-r, an., Num. Kard.: nhd. zwei; Hw.: s. tve-g-g-i, tve-n-n-r, tvī-, tvi-n-n-i, tvi-st-ra, tjū-g-a, to-l-f, tu-t-t-ugu, tȳ-ja (1), kvīsl, kvist-r; vgl. got. twai, ae. twā, ahd. zwa*, afries. twā; E.: germ. *twa, *twai, Num. Kard., zwei; idg. *duōu, *duai, Num. Kard. (M.), zwei, Pokorný 228; L.: Vr 601b

tve-n-n-r, tvi-n-n-r, an., Adj.: nhd. zweiteilig, zweifach; Hw.: s. tvei-r, tvi-n-n-i; E.: germ. *twizna-, *twiznaz-, Adj., je zwei; s. idg. *duis, Adv., zweimal, entzwei, Pokorný 230; vgl. idg. *duōu, *duai, Num. Kard. (M.), zwei, Pokorný 228; L.: Vr 601b; (urn. *twizna)

***tvī** (1), tve (1), an., Num. Kard.: nhd. zwei; Hw.: s. tvei-r; E.: germ. *twi-, Präf., zwie-; s. idg. *duōu, *duai, Num. Kard. (M.), zwei, Pokorný 228; L.: Vr 602a

tvī- (2), tve (2), an., Interj.: nhd. pfui; L.: Vr 602a

tvī-byl-i, an., N.: nhd. eine fgr zwei Personen bestimmte Wohnung; Hw.: s. -byl-i; L.: Vr 67a

tvīð-r, an., Adj.: Hw.: s. tvinn-r; L.: Vr 602a

- tvī-eln**, an., Adj.: nhd. zwei Ellen breit; Hw.: s. eln; L.: Vr 101a
- tvī-fald-r**, an., Adj.: nhd. zweifach, doppelt; ÜG.: lat. duplex; L.: Baetke 668
- tvī-lik-r**, an., Pron.: nhd. solcher, so beschaffen (Adj.); ÜG.: lat. talis
- *-tvīnn**, an., Adj.: nhd. furchtbar?; Hw.: s. ū-; L.: Vr 602a
- tvi-n-n-a**, an., sw. V.: nhd. zwirnen; Hw.: s. tvi-n-n-i; L.: Vr 602a
- tvi-n-n-i**, an., sw. M. (n): nhd. Zwirnsfaden; Hw.: s. tvi-n-n-a; E.: germ. *twiznēn, *twiznān, sw. V., zwirnen; s. idg. *dūisno-, Num. Kard., zwei, Pokorny 231; vgl. idg. *dūōu, *dūai, Num. Kard. (M.), zwei, Pokorny 228; L.: Vr 602a
- tvinn-r**, tvið-r, an., Adj.: Hw.: s. tvenn-r
- tvist-r**, an., Adj.: nhd. betrüblich, still; L.: Vr 602a
- tvist-r-a**, an., sw. V.: nhd. trennen; Hw.: s. tvei-r; L.: Vr 602a
- tvis-var**, tys-var, an., Adv.: nhd. zweimal; Hw.: s. tvei-r; L.: Vr 602a
- tvī-tyngd-r**, an., Adj.: nhd. zweizängig; Hw.: s. tyngd-r; L.: Vr 603a
- tvitt-ugu**, an., Num. Kard.: Hw.: s. tutt-ugu; L.: Vr 602a
- tvī-t-ug-r**, an., Adj.: nhd. zwanzigjährig, zwanzig enthaltend; Hw.: s. tvī, tug-r; L.: Vr 602a
- tvī-við-r**, an., st. M. (a): nhd. Bogen, Doppelholz; L.: Vr 602a
- tvæ-r**, an., st. F. (ō): Hw.: s. tvei-r; L.: Vr 602a
- tȳ** (1), an., st. N. (a?): nhd. Art (F.) (1), Schlag; Hw.: s. tȳg-i; L.: Vr 602a
- tȳ** (2), an., Präf.: nhd. sehr; Hw.: s. -framr; L.: Vr 601b
- tȳ-fram-r**, an., Adj.: nhd. sehr tȳchtig; Hw.: s. tȳ (2); L.: Vr 602a
- tygg-i**, *tug-ja, an., sw. M. (n): nhd. Kýning; Hw.: s. tog-i, tog-inn; L.: Vr 602a
- tygg-ja**, tygg-va, an., st. V.: nhd. kauen, essen; Hw.: s. tugg-a; E.: germ. *kewwan, st. V., kauen; idg. *g̑ieu-, *geu-, *g̑ieu-, *g̑eu-, V., kauen, Pokorny 400; L.: Vr 602a
- tygg-va**, an., st. V.: Hw.: s. tygg-ja
- tȳg-i**, an., N.: nhd. Zeug, Gerät; I.: Lw. mnd. tūch; E.: s. mnd. tūch; L.: Vr 602b
- ty-g-il-l**, an., st. M. (a): nhd. Band (N.), Schnur (F.) (1); Hw.: s. tog-inn; E.: germ. *tugila-, *tugilaz, st. M. (a), Ziehband, Z̄gel; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 602b
- tȳ-ja** (1), an., sw. F. (n): nhd. Zweifel; Hw.: s. tvei-r; L.: Vr 602b; (urn. *twīja)
- *tȳ-ja** (2), an., sw. F. (n): nhd. Gabel?; Vw.: s. hey-; Hw.: s. tjūg-a; L.: Vr 602b; (urn. *teugjō)
- tȳ-ja** (3), an., sw. V.: nhd. helfen, n̄gtzen; Hw.: s. tjō-a; L.: Vr 602b
- ty-k-t**, an., st. F. (i): nhd. Zucht, Strafe; Hw.: s. ty-k-t-a; vgl. ae. tohte, as. tuht*, ahd. zuht, afries. tocht; E.: s. westgerm. *tuhti-, *tuhtiz, st. F. (i), Ziehen, Zucht; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 602b
- ty-k-t-a**, ty-p-t-a, an., sw. V.: nhd. z̄chtigen; Hw.: s. ty-k-t; I.: Lw. mnd. tȳchten; E.: s. mnd. tȳchten; s. an. ty-k-t; L.: Vr 602b
- tylf-t**, an., st. F. (ō): nhd. Zwylfzahl; Hw.: s. tol-f; L.: Vr 602b; (urn. *twilfti)
- *-tyll-a**, an., sw. F. (n): nhd. Zoll (M.) (2)?; Vw.: s. veg-; Hw.: s. toll-a (2); L.: Vr 602b
- tyll-ast**, an., sw. V.: nhd. auf den Zehen gehen; Hw.: s. toll-a (1); L.: Vr 603a
- tȳ-n-a**, an., sw. V. (1): nhd. vernichten, tȳten, vergessen (V.); ÜG.: lat. perdere; Hw.: s. tjō-n; vgl. ae. tienan, as. *tiunian?, ahd. *ziunen?, afries. tiōna; E.: germ. *teunjan, sw. V., quälen, verderben, aneignen, beanspruchen; s. idg. *dāu-, V., Adj., brennen, verletzen, vernichten, feindselig, Pokorny 179; L.: Vr 603a
- *-tyngd-r**, an., Adj.: nhd. z̄ngig?; Hw.: s. tvī-, tung-a; L.: Vr 603a
- *-tȳn-i**, an., N.: nhd. Hof?; Hw.: s. sam-tȳn-is, tūn; L.: Vr 603a

- typp-a**, an., sw. V.: nhd. mit Kopfputz versehen (V.); Hw.: s. topp-r, typp-i, typping-r; L.: Vr 603a
- typp-i**, an., N.: nhd. Mastspitze; Hw.: s. typp-a; L.: Vr 603a
- typp-ing-r**, an., st. M. (a): nhd. Franse; Hw.: s. typp-a; L.: Vr 603a
- ty-p-t-a**, an., sw. V.: Hw.: s. ty-k-t-a
- tyrð-il-l**, an., st. M. (a): nhd. Mist, Kot; Hw.: s. torð; L.: Vr 603b
- tyrf-a**, an., sw. V.: nhd. mit Torf bedecken; Hw.: s. torf; L.: Vr 603b
- Tyr-fif-inn-ar**, an., M. Pl.: nhd. Terfinnen am weißen Meer; L.: Vr 603
- *-tyrm-a**, an., sw. V.: nhd. Gewalt anwenden?; Vw.: s. yfir-; L.: Vr 603b
- tyrr-inn**, an., Adj.: nhd. unwillig, gereizt; Hw.: s. tarr-a; L.: Vr 603b
- tyr-v-i**, an., st. N. (ja): nhd. Kienholz; Hw.: s. tjar-a; E.: germ. *terwja-, *terwjām, st. N. (a), Teer, Kienholz; s. idg. *deru-, *dreu-, *drū-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Vr 603b; (urn. tervia)
- týs-dag-r**, an., st. M. (a): nhd. Dienstag; Hw.: vgl. ae. Tíwesdæg, ahd. *ziostag?, afries. tíesdei; E.: s. dag-r; L.: Vr 603b
- tys-var**, an., Adv.: Hw.: s. tvis-var
- tytt-a**, an., sw. V.: nhd. kneten; Hw.: s. tutt-an; L.: Vr 603b
- *-tytt-r**, an., Adj.: nhd. gezaubert?; Hw.: s. ū-; L.: Vr 603b
- tytt-ugu**, an., Num. Kard.: Hw.: s. tutt-ugu
- tæl-a**, an., sw. V.: nhd. verlocken, betrügen; Hw.: s. täl; L.: Vr 604a
- tæp-r**, an., Adj.: nhd. vorsichtig, dgrftig, knapp, genau; Vw.: s. ū-; E.: germ. *tēpi-, *tēpiz, *tēpi-, *tēpiz, Adj., vorsichtig berghrend; L.: Vr 604a
- tær-a**, an., sw. V.: nhd. ausgeben, bewirten; I.: Lw. mnd. teren; E.: s. mnd. teren; L.: Vr 604a
- tøg-r**, an., M.: Hw.: s. tig-r
- tœ**, an., N.: nhd. Hilfe; Hw.: s. tœ-ja (1); L.: Vr 604a
- tœ-ja** (1), an., sw. V. (1): nhd. helfen; ÜG.: lat. obsequi; Hw.: s. tjō-a, tȳ-ja (3), tœ, tœ-nað-r; E.: germ. *tauhjan, sw. V., ziehen; s. idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Vr 604a
- tœ-ja** (2), an., sw. V.: nhd. zeigen; Hw.: s. tjā (1); L.: Vr 604a
- tœk-i**, an., st. N. (ja): nhd. Werkzeug, Gerät, Nehmen; Hw.: s. tœk-r; E.: germ. *tōkja-, *tōkjām, st. N. (a), Werkzeug; s. idg. *dēg-, V., packen?, berghren?, Pokorny 183?; idg. *teg-?, *tōg-?, *tēg-?, V., berghren, angreifen, Pokorny 1054; L.: Vr 604a
- tœk-r**, an., Adj.: nhd. was angenommen werden kann; Hw.: s. tak-a, tœk-i; E.: germ. *tōki-, *tōkiz, Adj., nehmend, zu nehmen; s. idg. *dēg-, V., packen?, berghren?, Pokorny 183?; idg. *teg-?, *tōg-?, *tēg-?, V., berghren, angreifen, Pokorny 1054; L.: Vr 604a; (urn. *tōkia-)
- tœl-a**, an., sw. V.: nhd. sich beschäftigen; Hw.: s. tōl; L.: Vr 604a
- tœm-a**, an., sw. V. (2): nhd. leeren, frei machen; Hw.: s. tōm-r; vgl. as. tōmian*, afries. tēma; E.: germ. *tōmjan, sw. V., frei machen, leeren; s. idg. *dem-, *demə-, V., bauen, zusammenfgen, Pokorny 198; L.: Vr 604a
- tœ-nað-r**, an., st. M. (a): nhd. Hilfe; Hw.: s. tœ-ja (1); L.: Vr 604a
- tœt-a**, an., sw. V. (1): nhd. auseinanderpflcken; Hw.: s. tō (2); L.: Vr 604a; (urn. *tōwatjan)
- tœ-fl**, an., st. F. (ō): nhd. Spielstein; Hw.: s. ta-fl; E.: s. ta-fl; L.: Vr 604a
- tœg**, an., st. F. (ō): nhd. Faser; Hw.: s. tāg; L.: Vr 604a
- tœg-l-a**, an., sw. V. (2): nhd. kauen, nagen; Hw.: s. tygg-ja; L.: Vr 604a; (urn. *tagulōn)
- tœ-n-g**, an., st. F. (ō): nhd. Zange; Hw.: vgl. ae. tang (2), anfrk. tangan, as. tanga, ahd. zanga, afries. tange; E.: germ. *tangō, st. F. (ō), Zange; s. idg. *denk-, V.,

beißen, Pokorny 201; vgl. idg. *deḱ- (2), V., reißen, zerreißen, zerfasern, Pokorny 191; L.: Vr 604a

tɔ-nn, ta-nþu-, an., F.: nhd. Zahn; E.: germ. *tanþu-, *tanþuz, st. M. (u), »Essender«, Zahn; s. idg. *edont-, *dont-, Sb., Zahn, Pokorny 289; vgl. idg. *ed-, *h₁ed-, V., essen, Pokorny 287; L.: Vr 604b

tɔpuð-r, an., st. M. (a): nhd. Verheerer; Hw.: s. tap-a; L.: Vr 604b

töt-rug-hyp-ja, an., sw. F. (n): nhd. schlampiges Weib; Hw.: s. töt-rug-r, töt-urr; L.: Vr 604b

töt-rug-r, an., Adj.: nhd. zerlumpt; Hw.: s. töt-rug-hyp-ja; L.: Vr 604b

töt-t-ur-r, an., st. M. (a): nhd. Fetzen (M.), Lumpen; Hw.: s. ta-ð, to-d-d-i, töt-t-rug-hyp-ja; E.: germ. *tadō-, *tadōn, sw. F., Zotte (F.) (1), Fetzen (M.); s. idg. *dət-, V., teilen, zerreißen, Pokorny 177; vgl. idg. *dā-, *dāi-, *dī-, V., teilen, zerschneiden, zerreißen, Pokorny 175; L.: Vr 604b